

Il pourrait s'en glisser d'autres avec notre nouvelle liste, veuillez nous en avertir.

L'ADMINISTRATION

Sur les conseils de son père, Maud prenait bientôt à gages une servante qui ne parlait que l'anglais. Lantagnac y vit la suite d'une conjuration.

La J. O. C. forme authentique de l'Action catholique

C'est ce qu'écrivit le Souverain Pontife dans une lettre adressée au cardinal Van Roey, archevêque de Malines, à l'occasion du Congrès qui a marqué, à Bruxelles, le dixième anniversaire de fondation de la Jeunesse Ouvrière Chrétienne. — Douze pays étrangers représentés.

Les dépêches ont peu ou point parlé des grandes manifestations joyeuses qui ont eu lieu, à la fin du mois dernier, à Bruxelles, à l'occasion des fêtes jubilaires de la "Jeunesse Ouvrière Chrétienne" (J.O.C.). La J. O. C. a, en effet, célébré, mercredi son dixième anniversaire. Il y avait des délégations venues de douze pays, dont la France et le Canada. Nous n'avons pas l'intention de résumer les informations que nous apportent les journaux d'Europe et qui parlent avec enthousiasme de cette belle manifestation. Nous voulons simplement, aujourd'hui, publier le texte de la très belle lettre que le Souverain Pontife a adressée, à l'occasion de ces fêtes, à Son Eminence le cardinal Van Roey, archevêque de Malines et primate de Belgique, lettre dans laquelle le Saint-Père déclare la Jeunesse Ouvrière Chrétienne "une forme authentique de l'Action catholique appropriée au temps". Cette lettre est datée du 19 août 1935. Voici cet important document pontifical:

Notre cher Fils,
Salut et Bénédiction Apostolique.

En songeant au Congrès de la Jeunesse ouvrière chrétienne qui va se tenir prochainement à Bruxelles, en Nous représentant d'avance en imagination ces bataillons serrés de jeunes gens, qui seront les hôtes de la ville royale de Belgique, Notre cœur exulte de joie et s'élève reconnaissant vers Dieu; car, si les angoisses trop souvent ne lui manquent pas, de larges consolations lui sont aussi accordées. Cette joie, cher Fils, vous la partagez plus particulièrement, vous qui avez assisté à l'heureuse naissance dans votre patrie de cette Association, aujourd'hui si florissante, et qui, avec une élite d'évêques et de prêtres, allez prendre part à ce Congrès.

Deux lustres se sont écoulés depuis que vit la J.O.C. l'association de la Jeunesse ouvrière chrétienne, née chez vous sous de si heureux augures. S'arrêtant un instant aujourd'hui pour contempler le chemin parcouru et considérer l'œuvre grande et admirable qu'elle a réalisée, elle ne peut pas ne pas reconnaître la puissance de Dieu, qui daigna sourire à son entreprise. Ce n'est point en Belgique seulement, en effet, qu'elle s'est développée, y renforçant le catholicisme et lui amenant de nombreux adeptes, mais elle a dépassé ses frontières, au point qu'il est assurément permis d'augurer qu'elle s'étendra

vitale. Nous souhaitons vivement que la Bénédiction apostolique que Nous vous accordons spécialement à vous, cher Fils, descende par vous sur tous ceux qui prennent part à ce Congrès solennel; qu'elle soit pour tout le témoignage de Notre vive affection, et qu'elle le secours de la Bénédiction apostolique mûrissent une abondante moisson.

Donné Castel Gandolfo, près de Rome, le 19 août 1935, quatorzième année de Notre Pontificat.

PIE XI, Pape.

EN ITALIE

L'épouse fasciste

En Italie, il y a Mussolini. Mais il y a aussi Venise et ses gondoliers, nous tendre la main, les Italiens et les Italiennes au cœur chaud et au sang vit. Voulez-vous savoir ce qu'on recommande à l'épouse fasciste?

Ecoutez: — 1.—Aime ton mari au-dessus de toute chose, aime ton prochain, mais souviens-toi que ta maison appartient à ton mari et à ton prochain.

2.—Considère ton mari comme un hôte de marque, comme un ami précieux et non comme un ami à qui on raconte les petits ennuis de l'existence.

3.—Que ta maison soit en ordre et ton s'en aigreur pas tout de suite, excuse-le.

4.—Ne lui demande pas le superflu pour la maison. Si tu le peux, ne lui demande qu'un logis gai, beaucoup de lumière, de clarté et de tranquillité pour les enfants.

5.—Que tes enfants soient toujours propres et frais, que tu sois toi-même toujours comme eux, frais et propre. Qu'il sourie en vous voyant, qu'il pense à vous s'il est absent.

6.—Souviens-toi que tu l'as épousé pour la bonne et la mauvaise fortune. Si tout le monde l'abandonnait, tu devrais encore garder dans ta main les sennes.

7.—Si ton mari a encore sa mère, souviens-toi que tu ne seras jamais assez bonne et assez dévouée pour celle qui l'a bercé, enfant, dans ses bras.

8.—Ne demande pas à l'existence ce qu'elle n'a jamais pu donner à personne, si tu es utile, sois déjà heureuse de cela.

9.—Si le malheur survient ne te décourage pas. Le calme reviendra. Aie confiance en ton mari et il aura du courage pour deux.

10.—Si ton mari s'éloigne de toi, alter-dieu. Même s'il l'abandonnait, tends-le. Tu n'es pas seulement une femme, tu es l'honneur de son nom. Un jour, il reviendra en te bénissant.

La fête des Saints Martyrs canadiens

Un appel de S. E. Mgr Forget

Dans une lettre qu'il vient d'adresser à ses prêtres, S. Exc. Mgr Forget, évêque de Saint-Jean, insiste sur la célébration de la fête des saints Martyrs canadiens. Voici son appel:

Le 26 septembre prochain, nous reviendrons la fête annuelle des SS. Martyrs canadiens, l'inscris à par l'Eglise au catalogue des saints le 29 juin 1930.

Avons-nous bien jusqu'ici donné à cette fête de nos saints, nos seuls saints à date, tout l'éclat et toute la piété qui conviennent? Pourtant, même avant la canonisation des SS. Martyrs, NN. SS. les évêques écrivaient dans une lettre collective du

Le ber

La campagne comme autrefois, Avec le balai et le coffre Et l'armoire à vitrail nous offre Le ber à quenouilles de bois.

Dans le cœur d'un merisier rouge L'aïeul a taillé les morceaux, Et la courbe des longs berceaux Illustre la naïve gouge.

Que la mère y couche un garçon, Qu'un mince y respire, L'orgueil n'y voit que la souris Et la vigueur du nourrisson.

Sur la paille de ce lit fruste, Les marmots auront un sommeil Qui, comme l'air et le soleil Rend plus beau, plus frais, plus robuste.

Aux angles du salon fumé Le mobilier poudréux se fane, Mais dans l'alcôve paysanne Le ber ancien n'a pas chômé.

Ce qu'il herce avec tant de joie, Berce et berce, bon an, mal an, Dans son bâti tout brimbalant, C'est l'être que le ciel envoie.

C'est l'enfant de l'humble maison, Nourri par la terre féconde, Qui tout bon grain abonde, Ou tout fruitif à folson.

Près du lit funèbre où l'ancêtre, Le Christ aux doigts, fut exposé, Au choeur du dernier baptême, Le vieux cœur français va renaître.

Et le toit natal, chaque jour, Bênt la race triomphante, Dont la suite ininterrompue Enfante La vertu, la force, l'amour. C'est l'être que le ciel envoie.

Nérée BEAUCHEMIN.

12 mai 1925:—

"Chaque année, quand reviendra leur fête, que la prière de tout le peuple canadien monte vers leurs trônes et, forte de leur intercession, qu'elle s'élève jusqu'au trône de Dieu pour obtenir les divines faveurs. Nous demanderons avant tout que le règne de Dieu établi par nos saints se maintienne toujours, que le peuple canadien, soumis à Jésus-Christ et à son Eglise, croisse tout jour, suivant la parole de l'Ecriture "in plebem perfectam", qu'il devienne un peuple parfait, accomplissant les desseins de Dieu sur lui.

"C'est la prière pour la patrie canadienne, elle devra unir et inspirer les fêtes que nous voudrions voir célébrer dans toutes les paroisses en l'honneur de nos bienheureux Martyrs. La supplication confiante de tout un peuple vers ceux qui furent ses éros, lui doit servir de leur puissante intercession nous sera acquise et l'Eglise du Canada en retirera les effets bienfaisants."

Le renouvellement du vœu qu'exprimaient NN. SS. les évêques en 1925, tout en laissant à MM. les curés le soin d'organiser, dans leurs églises et dans leurs écoles, la leur œuvre de SS. Martyrs selon le mode qui leur conviendra le mieux. Le dernier livre du R. P. Archambault: Pourquoi et comment célébrer la Fête des SS. Martyrs canadiens, les aidera dans cette tâche. Et pourquoi ne profiterait-on de la prochaine Fête de nos SS. Martyrs pour répondre ce livre parmi nos fidèles et surtout faire connaître nos SS. Martyrs, c'est le plus sûr moyen de développer et d'entretenir leur culte dans le cœur des fidèles, de les entraîner à imiter leurs vertus et de les habituer à recourir à leur intercession.

Mgr Laflèche

Une date longtemps inconnue

Tous ceux qui connaissent l'histoire du grand Evêque, dont la cité trifluvienne garde avec piété le tombeau et la mémoire, et dont le monument se dresse à l'entrée de la cathédrale, savent qu'il fut d'abord conquérant de Mgr Provencher, premier évêque de Saint-Boniface. A quelle date précise? Voilà une question à laquelle bien peu, même parmi les connaisseurs d'histoire, peuvent répondre.

Cette date a été longtemps inconnue. Le Bref papal, qui la contenait, fut détruit dans l'incendie qui consuma le 14 décembre 1860, la cathédrale et l'évêché de Saint-Boniface.

Comme le missionnaire de l'île à la Croix ne dit alors le futur évêque des Trois-Rivières, sous prétexte d'une infirmité glorieuse dont il porta toujours la trace, déclina l'honneur et le fardeau qui lui tombaient sur les épaules à 31 ans, on n'eut pas l'occasion de prendre note de la date de sa nomination.

Le nom du R. P. Taché, O.M.I., fut substitué au sien et Rome manda, de servir du document de nomination de M. Laflèche. Au lieu d'un

Fantaisies

SIX SCIES

Quand un cordier cordant veut accorder sa corde, Pour sa corde accorder, trois cordons il accorde, Et si l'un des cordons de la corde décore, Le cordon décordant fait décorder la corde Du cordier cordant.

Si six scies scient six cyprès, six sent six scies scient six sent six cyprès.

Tous les pas font faux pas; tu ne fais pas de pas, Que les pas pas à pas n'amènent ton trépas.

Bonjour, madame Sans-Souci, combien ces six saucisses-ci?

C'est six saucisses, ces six saucisses-ci; c'est sept saucisses, ces sept saucisses-là.

Merci, madame Sans-Souci, je prends ces six saucisses-ci, sans ces sept saucisses-là.

Espère d'original, quand te désoriginaliseras-tu? Je me désoriginaliserai quand tous les originaux se désoriginaliseront de leur originalité.

Petite pomme d'api, quand te dépittepommedapirais-tu? Je me dépittepommedapirais quand toutes les petites pommes d'api se dépittepommedapiront.

HISTOIRE JUIVE

Job Nathanson a la souple et subtile intelligence de sa race, mais il n'en a pas la culture. Que voulez-vous? Le ghetto était si loin de l'école et les jeux de la marmaille avaient tant d'attrait.

Arrivé à l'âge de raison, Job s'était décidé à choisir une position sociale, c'est pourquoi il sollicita la place vacante de bedeau à la synagogue.

Etes-vous instruit? lui avait demandé le rabbin.

—Hélas! non, confessa Job: je ne sais ni lire ni écrire.

—Alors, il n'y a rien à faire pour vous dans le temple... conclut le rabbin.

Très courageux, Job se mit aux affaires — aux petites affaires d'abord: colportage et brocante. Puis la chance lui ayant souri et son commerce avait prospéré; il devint à la longue l'un des personnages les plus en vue de la ville.

Job avait son hôtel, ses autos. Il recevait somptueusement. Il savait aussi donner et ne décourageait pas les taneurs.

Un jour qu'un solliciteur lui avait soulé une somme rondelette pour une œuvre, Job tendait un chèque majestueux.

—Mais il n'est pas signé, votre chèque! dit le demandeur.

—Mon secrétaire vous le signera. —Pourquoi pas vous?

—Parce que, le dois bien vous l'avouer, je ne sais ni lire ni écrire.

Pas possible! Un homme aussi avisé, aussi intelligent que vous! Quel dommage! Que ne seriez-vous pas devenu si vous aviez su lire et écrire?

—Ce que je serais devenu? Bedeau à la synagogue!

PILULES
Dodd
POUR LES REINS
pour
MAL DE DOS
RHUMATISME
L'IMPURETÉ
DU SANG
ET LES TROUBLES DES REINS

—Qu'est-ce qui rentre sur le dos dans l'église?
—Un mort.

—Pourquoi les Israélites firent-ils un veau d'or?
—Parce qu'ils n'en avaient pas assez pour faire une vache.

—Que trouve-t-on dans une maison vide?
—De la place.

Pensées

La foi (tant une force contre laquelle les persécutions politiques restent toujours impuissantes, rien ne sert d'employer la violence contre elle. On bouleverse inutilement un pays en méconnaissant cette loi. (Gustave LeBlon)

Le génie, si grand soit-il, n'est entier que par la foi. (Lacordaire)

La société n'est que le développement de la famille; si l'homme sort corrompu de la famille, il entrera corrompu dans la société. (Lacordaire).

La famille est le bercail de la société civile; c'est en grande partie dans l'enceinte domestique que se préparent les destinées des Etats. (Léon XIII).

L'âme de la nation est dans les foyers domestiques. C'est là que bat son cœur. (Napoleon I.)

Le grand secret de la fortune, ce n'est pas tant d'augmenter ses richesses que de diminuer ses besoins. (Mgr Place).

On ne peut rien faire de grand sans la France. (Newman.)

GOOD!
I'll say it is!
Pilsner
TO OUISELL
Pilsner
MUST EXCEL

Au verre ou en bouteille
Un mélange aussi riche — frais — et crémeux que la bière servie dans les Jardins de Bière du vieux monde! 137

REGINA BREWING

COURTNEY'S

48 -10e rue Ouest Prince-Albert
Ouvre cet automne
Un meilleur assortiment de
MEUBLES USAGES DE CHOIX
Composant

Poêles, fourneaux, chauffe-eaux, tables, chaises, sofas, à dîner, lits neufs et usagés, ressorts et matelas, congélateurs neufs et usagés, machines à coudre, phonographes, berceaux, divanettes, suites Chesterfield et lits Chesterfield, sofas, etc.

TOUJOUR LE NECESSAIRE DU FOYER
"Meublez à moitié prix"
Chez Courtney's



GARANTI PAR LE GOUVERNEMENT
VIEILLI DE 8 ANS — PLEINE FORCE

Monogram
CANADIAN RYE WHISKY

Le Monogram Rye Whisky est soigneusement distillé et parfaitement mûrifié. Une goutte de ce whisky n'est vendue avant qu'il soit vieille de 8 ans.
Vendu en bouteilles de 13 et 25 oz.
B. C. DISTILLERY COMPANY LTD.

ASSEMBLÉES CONSERVATRICES L'HON. SAM. GOBEL

Le ministre des postes du Canada et M. F. T. Graves, le candidat, adresseront la parole — à —

ALBERTVILLE
Dimanche, le 22 septembre à 8h. 30 p.m.

MARCELIN
Lundi, le 23 septembre à 3 heures

DUCK-LAKE
Lundi, le 23 septembre, à 8h. 30 du soir.

DEBDEN
Mardi, le 24 septembre à 3 heures.

PRINCE-ALBERT
Mardi, le 24 septembre, à 8h. 30 p.m.

LE MINISTRE DES POSTES PARLERA EN FRANCAIS

"God Save the King!"

E. C. Paul,
Agent officiel pour F. T. Graves.

PELLICULES DEVELOPEES ET IMPRIMEES

Rouleaux de 8 poses 40c

Rouleaux de 6 poses 30c

Impressions de toutes grandeurs, 05c l'impression

Envoyez par la poste ou apportez-nous vos pellicules et vous serez assurés d'un service prompt et d'un travail de qualité.

Surveillez aussi ce journal pour nos prix spéciaux sur travaux de portraits

The Lyone Studios

Mitchell's Drug Store Prince-Albert

LA POLITIQUE

Un autre prophète

Yorkton, petite ville de la Saskatchewan, commence à tenir l'affiche. Elle possède un prophète de bonheur. Un certain M. Logan, à l'exemple d'Aberhart, a trouvé la pierre philosophale, un antidote contre la pauvreté. Le premier ministre de l'Alberta promet un dividende de \$25.00 mensuellement. Logan en promet \$3,000 à chaque famille annuellement. Sa formule, à l'instar de celle du "Social Credit" albertain, est basée sur le pro rata de la valeur productive de la province. Plus une famille sera "utile" et plus elle recevra d'argent, etc. . . .

M. Aberhart a remporté un tel succès avec son \$25.00 que d'autres tenteront d'en remporter un plus grand en offrant davantage!

C'est logique! Le vent est à la surenchère politique. Peu importe les talents et le leur morale des candidats. La position échouera au plus offrant.

N'est-ce pas un peu la conduite de l'enfant qui ne veut se mettre au lit avant que son père ne lui ait promis la lune. Ce ne sont sûrement pas les systèmes qui nous ont manqué jusqu'à aujourd'hui; mais nous déplorons une carence d'hommes, dans le domaine politique et social. Et cela en raison directe de l'avancement de l'électorat qui n'a de yeux et d'oreilles que pour les promesses sans discernement des personnes. D'une part et d'autre, il semble qu'il devrait être assagi. Mais la foule est d'instinct faite. . . . J. V.

LE NOMBRE DES VOTEURS AU CANADA

Il y en a 5,948,503 sur les listes fédérales — La province de Québec en compte 1,574,120 — Ontario en tête avec 2,172,596 — Dans les autres provinces

OTTAWA.—Plus d'un tiers des 5,948,503 votants dont les noms sont inscrits sur la liste basique préparée au cours de l'hiver dernier pour la prochaine élection fédérale demeurent dans l'Ontario. Cette province compte à elle seule 2,172,596 électeurs qualifiés pour voter le 14 octobre prochain.

L'Ontario et Québec renferment à elles deux beaucoup plus de la moitié de l'électorat canadien — 3,747,120 pour être exact. Le total des électeurs dans Québec est de 1,574,120.

La Saskatchewan vient au troisième rang avec une liste de 413,484, puis c'est la Colombie-Anglaise avec 382,120 électeurs.

La Manitoba en renferme 371,204. On s'attend à ce que comme résultat d'une révision quelques milliers de votants s'ajoutent à ceux déjà inscrits dans la Manitoba et la Saskatchewan.

Dans l'Alberta, il y a 368,866 noms sur la liste fédérale. Maritimes comptent un total de 586,164 électeurs, départis comme suit: Nouvelle-Écosse — 303,738. Nouveau-Brunswick — 229,162. Ile du Prince-Edouard — 53,274. Le Yukon a 1,802 électeurs.

— Mon cher, je suis furieux! . . . je rencontre D. . . je lui ai demandé d'emprunter cent francs, il refuse, crois-tu . . . quel mufle! — Ne l'exécutes pas, vieux . . . inutile . . . moi aussi je suis un mufle. . .

STEVENS REPOND A TROIS QUESTIONS

M. Stevens a fait trois déclarations en réponse à trois questions posées par M. Roger Provost, président des Jeunes réformistes. Les trois questions étaient:

1.—Quelle serait l'attitude de M. Stevens s'il se déclarait une guerre européenne?

2.—Ouvrirait-on les portes du Canada à l'immigration?

3.—Donnerait-on juste représentation aux Canadiens français dans le service civil?

Les réponses de M. Stevens ont été les suivantes:

1.—Nous n'entrerions dans aucun conflit européen sans avoir au préalable soumis la question au peuple.

2.—Nous devons mettre chaque sans-travail au travail avant de parler d'immigration.

3.—Nous donnerons justice aux Canadiens français dans le service civil et ailleurs.

M. Bennett compte reconquérir sa popularité

MONTREAL.—On croit, dans les milieux conservateurs, que M. R.-B. Bennett pourra annoncer vers le 1er octobre un traité de réciprocité avec les États-Unis qui flattera beaucoup les électeurs de l'Ouest.

Le nouveau traité comporterait une réduction très substantielle sur les voitures automobiles américaines et, probablement, sur les machines agricoles, en retour de quoi le gouvernement américain favoriserait l'achat de plusieurs millions de boisseaux de blé canadien (200,000,000, disent les optimistes, soit la moitié de ce que nous avons sur les bras) à un prix avantageux pour les producteurs.

«Les conservateurs comptent beaucoup sur l'effet de cette bombe pour ramener les Prairies vers la politique conservatrice. On compte, que l'est verra aussi d'un très bon œil l'abaissement du tarif sur les autos. On dit que le mouvement accentué des céréales aura pour effet de tirer nos chemins de fer de leur léthargie actuelle.

tions ont dépassé leurs espérances. M. King s'est efforcé de réunir les adversaires politiques. Il prétend que sous une administration conservatrice naissent toujours de nouveaux partis. Cette fois, nous assistons à la naissance du parti de la restauration nationale, qui est une protestation directe contre M. Bennett. Quelle confiance pouvons-nous avoir en un parti comme celui de la restauration nationale quand sa raison d'être est une querelle entre M. Bennett et Stevens?

Le chef libéral n'est pas prêt à condamner le parti du Crédit social. Il attendra que l'expérience en ait été faite dans l'Alberta. Il est préférable que cette expérience se fasse dans une province avant qu'on la tente dans tout le pays. Si elle réussit en Alberta, elle ne tardera pas à s'imposer à tout le Dominion.

LE CANADA ET LE JAPON

OTTAWA.—Le gouvernement a annoncé au ministre du Japon que si Tokyo n'abolit pas la surtaxe de 50 pour 100 récemment imposée à certains produits canadiens, le Canada devra déclarer qu'il estime ne plus devoir appliquer chez lui le traité de commerce anglo-canadien.

"M. Bennett est un grand Canadien"

BRANDON, Manitoba.—Le premier ministre Bennett est un grand Canadien qui a bien servi le Canada et mérite "un traitement convenable et le fair-play qu'on accorde d'ordinaire", selon M. Robert Weir, ministre de l'Agriculture. M. Weir parlait ici à la convention qui a choisi M. D.-W. Beaubien comme candidat conservateur dans Brandon aux prochaines élections générales. Il déclara que les attaques lâches lancées contre le chef du parti conservateur devenaient de moins en moins acceptées et il demanda à ses auditeurs de se garder des fausses représentations qu'on fait sur le compte du gouvernement Bennett.

M. Bennett et la dette provinciale

GODERICH, Ont.—Le gouvernement Bennett a entraîné les provinces dans les dettes, a affirmé le premier ministre de la Saskatchewan, M. Gardiner, lors de son premier discours politique de la campagne actuelle dans le comté de Hu-

EVITEZ LES DESAPPOINTEMENTS

AVEC MOINS DE 1¢ DE "MAGIC" vous réussissez parfaitement un gâteau!



Pas de tâtonnements avec la "Magic." Elle assure toujours des résultats uniformes. C'est pourquoi les plus grandes autorités en art culinaire au Canada l'emploient et la recommandent exclusivement. Demandez-en à votre épicer!

NE CONTIENT PAS D'ALUN.—Cette déclaration sur chaque boîte est votre garantie que la "Poudre à Pâte" "Magic" ne contient ni alun, ni aucun ingrédient nuisible. Fabriquée au Canada.

ron qui l'a vu naître. M. Gardiner parlait en faveur de M. R.-B. Beaubien, candidat libéral dans Huron-Nord. Il blâma le régime en vertu duquel les provinces sont forcées de recourir aux subsides fédéraux en matière d'assistance publique.

UN AVANTAGE. Comment, ma fille, vous voulez être bonne d'enfants; mais vous êtes bien petite? — Justement, madame, le bébé se fera moins de mal quand je le laisserai tomber.

Manoeuvres militaires



Marins en train de charger un canon contre-avion sur un croiseur durant les manoeuvres navales en Allemagne.

M. Bennett à Montreal le 1er octobre

A Québec le 7 octobre et à Sherbrooke, le 8 octobre

OTTAWA.—M. Bennett parlera à Montréal le 1er octobre. Voici l'itinéraire que suivra le premier ministre dans sa campagne électorale.

Le premier ministre prononcera de Toronto, samedi le 14 courant, son dernier discours à la radio et dans la soirée il partira pour l'Ouest. A Regina, il parlera lundi le 16 et ensuite il se rendra à Calgary où il sera les 17, 18 et 19 septembre. M. Bennett parlera à Vancouver le 21 et aussi à Victoria le même jour.

Le 23 septembre, le premier ministre prononcera un autre discours à Vancouver lequel sera irrité. Le 25 septembre, M. Bennett parlera à Edmonton, le lendemain, 26, à Saskatoon, le 27 à Brandon et à Winnipeg, le 28.

Le premier ministre reviendra à Toronto le 30 septembre et de là se rendra à London où il parlera le 30. M. Bennett sera à Montréal le 1er octobre où il tiendra une assemblée et de là il se rendra dans les provinces maritimes.

— Il sera à Saint-Jean, le 3 octobre, à Digby, le 4, et à Halifax le même jour. M. Bennett sera à Québec le 7 octobre et retournera à Montréal le lendemain. Il parlera à Sherbrooke dans l'après-midi du 8 et se rendra à Montréal en automobile d'où il partira pour Toronto. A cet endroit il y aura une assemblée le 9.

De Toronto, M. Bennett tiendra quelques assemblées dans l'Ontario qui ne sont pas encore décidées. Il arrivera à Ottawa samedi soir le 12 octobre.

— Ajoutons que M. Bennett parlera à la radio, les 6, 9, 11 et 14 septembre.

M. King à Charlottetown

Le chef libéral fait appel à la raison des électeurs — Les nouveaux partis

CHARLOTTETOWN.—Le chef libéral fédéral, M. King, a fait un appel à la raison des électeurs de cette région, dans son discours prononcé hier soir dans la capitale de l'Île-du-Prince-Edouard. Il leur a demandé d'être de discernement, de bien peser le pour et le contre des idées émises par chacun des partis politiques, de soupeser les promesses généreuses des uns et de se demander si elles seront "remplissables".

La Providence vous a donné une raison pour vous en servir, a repris le chef libéral. Le malheur, c'est que beaucoup disent que la Providence ne compte pour rien. Ce n'était pas à l'esprit des pionniers qui ont compté sur la Providence et leurs réalisations.

Marchés Perdus Marchés Conquis



Le Très Hon. R. B. BENNETT, Premier Ministre du Canada

Quand l'honorable M. Bennett prit le pouvoir en 1930, les portes de presque tous les marchés du monde avaient été fermées aux produits canadiens. L'honorable M. Bennett, ministre des Finances dans le cabinet King, déclara en effet le 13 juillet 1930: "Tous les principaux marchés de l'Europe nous sont maintenant fermés, comme résultats des tarifs prohibitifs d'après-guerre. "Un seul marché nous reste, le marché britannique. "Si nous perdons ce marché, nous n'en trouverons pas un autre."

Cette déclaration fut publiée le 14 juillet 1930, à (Office Fédéral de la Statistique.)

MARCHÉS PERDUS sous le régime KING (1921 à 1930)

Le Canada est frappé par des tarifs très élevés: Par la France en 1927, 1928, 1929; Par l'Allemagne en 1925, 1929, 1930; Par l'Italie en 1923, 1927, 1929; Par la Belgique en 1926; Par la Tchécoslovaquie en 1922, 1927; Par la Finlande en 1924, 1925; Par le Japon en 1930; Par la Chine en 1930; Par l'Argentine en 1923; Par le Venezuela en 1930; Par le Mexique en 1923, 1930; Par Cuba en 1927, 1929.

(Office Fédéral de la Statistique.)

En 1922, les États-Unis élevèrent contre le Canada le tarif Fordney-McCumber, qui nous fut très nuisible. En juin 1930, les États-Unis passèrent le tarif Hawley-Smoot qui nous ferma du coup les portes du marché américain. (250,000 têtes de bétail par année, crème et lait frais, viandes, blé, etc.) Sous M. King, en 1930, soixante-quatre grands pays s'étaient protégés par de hauts tarifs. Le Canada, sans protection, était un marché libre où se déversait le dumping de toutes les productions étrangères.

Durant les cinq dernières années du régime King, le commerce canadien eut une balance défavorable de \$401 millions (1926) à une balance défavorable de \$103 millions (1930), soit un revirement adverse de \$504 millions en cinq ans. Durant les cinq années écoulées du régime Bennett, la balance commerciale défavorable de \$103 millions s'est changée à une balance favorable de \$150 millions, soit un revirement de \$250 millions à l'avantage du Canada.

Régina, par l'organe officiel de "L'Association Libérale de la Saskatchewan". (Voir Hansard du 7 février 1935, page 650.)

Quand M. King prit le pouvoir en 1921, le Canada était le principal vendeur de fromage en Angleterre. En une seule année, il en avait vendu 173 millions de livres en Grande-Bretagne, tandis que la Nouvelle-Zélande n'en vendait que 80 millions de livres. En 1930, après neuf années de régime King, la Nouvelle-Zélande vendait 193 millions de livres de fromage en Grande-Bretagne, et le Canada n'en vendait plus que 80 millions.

(Office Fédéral de la Statistique.)

MARCHÉS CONQUIS sous le régime BENNETT (1930 à 1935)

En 1930, au cours d'une visite de deux jours à Paris, l'honorable M. Bennett vend, d'un seul coup, 31 millions de boisseaux de blé à la France; En 1932, M. Bennett conquiert en trente jours le plus grand marché mondial: le marché des pays et colonies britanniques (un quart de la population et de la surface totales du globe). Par la suite, l'honorable M. Bennett signe des accords commerciaux avantageux: Avec la France (population, 42 millions); Avec l'Allemagne (population, 65 millions); Avec la Pologne (population, 32 millions); Avec le Brésil (population, 40 millions); Et avec plusieurs autres pays moins peuplés.

L'honorable M. Bennett est présentement en négociations avec les États-Unis pour un accord commercial important très avantageux (population, 141 millions).

Ce sont les marchés les plus riches et les plus avantageux. Sous M. Bennett, nous faisons affaire avec eux sur une base de donnant-donnant, en protégeant nos producteurs agricoles et industriels contre tout dumping.

Voilà la comparaison des chiffres, telle que fournie par la Statistique Officielle. La différence entre les deux régimes est claire. Personne ne voudra revenir au régime d'avant 1930, personne ne voudra courir de risque.

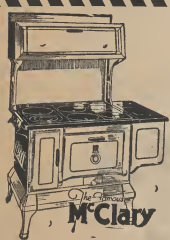
La roue est repartie, le Canada est engagé dans la bonne voie, le même pilote conduira le Canada au succès d'une main ferme et sûre.

l'Honorable R.-B. BENNETT.

Votez pour votre sécurité Votez pour le progrès du commerce canadien

VOTEZ POUR BENNETT

Publié par l'Organisation Centrale Conservatrice.



Pourquoi pas avoir Un nouveau

POELE

Pour votre travail d'automne et d'hiver dans la cuisine

Les poèles McClary

sont faits pour accorder des années de service satisfaisant

NOUS AVONS UNE DOUZAINE DE STYLES DIFFERENTS A VOTRE CHOIX

Tous à un prix très raisonnable

The Manville Hardware

Company Ltd.

Choses agricoles

Les fluctuations du prix du blé

"La vraie sagesse ne consiste pas tant à voir qu'à prévoir." (Publius Terentius.)

Nous exirayons ces quelques aperçus de la dernière étude de la Searle Grain Co. Ltd., sur la situation du blé; elle est datée du 6 septembre dernier.

Facteurs de la hausse

- 1.—Les rapports indiquant de grands dommages au blé par la rouille, au Manitoba et dans la Saskatchewan.
- 2.—De sérieux dommages par la gelée en plusieurs endroits au nord de l'Alberta et de la Saskatchewan.
- 3.—La récolte des Etats-Unis considérablement réduite.
- 4.—De grandes étendues atteintes par la sécheresse en Argentine.

Facteurs de la baisse

- 1.—Le surplus du blé canadien estimé à 215 millions de minots, le premier août.
- 2.—Broomhall estime l'achat mondial du blé à 540 millions de boisseaux, pour la prochaine saison.
- 3.—Les ensèvements en Russie de 7 millions d'acres de plus que l'an dernier.
- 4.—La demande mondiale du blé par exportations est très réduite, spécialement pour le blé canadien.

Commentaires

Durant l'année finissant le 31 juillet dernier, le Canada a vendu 166 millions de minots de blé à l'étranger, comparé à 195 millions de minots, l'année dernière et 264 millions de minots, il y a deux ans. Le pourcentage vendu par le Canada, cette année, a été d'environ 34 p.c. des exportations mondiales du blé, comparativement à 35 p.c. l'an dernier et 42 p.c. il y a deux ans.

L'Argentine, durant l'année qui vient de finir, a vendu 183 millions de minots, soit 34 p.c. des ventes mondiales, ou 17 millions de minots de plus que le Canada. C'est la première fois depuis 1920 que le Canada vient après l'Argentine dans les ventes internationales du blé.

Les chiffres officiels indiquent que le surplus du blé canadien, au

premier août, était de 215 millions de minots, une augmentation de onze millions sur l'année précédente.

Les événements ont prouvé que les réductions de récoltes de par le monde, telles que publiées, ne furent pas exagérées, mais elles n'impliquent pas nécessairement des demandes proportionnées.

L'expérience, une fois de plus, démontre que les chiffres de la production seuls sont une base insuffisante pour prédire les ventes.

Les nombreux facteurs de la demande doivent entrer en ligne de compte, et la demande n'est pas seulement affectée par le prix du blé canadien, mais aussi par le prix des autres blés qui entrent en compétition; il faut aussi tenir compte des substituts du blé comme nourriture, sans oublier spécialement le pouvoir d'achat du pays étranger qui achète notre blé. Malheureusement, comme nous l'avons souvent fait remarquer, il n'y a pas de statistiques sûres dans l'appréciation de la demande. C'est tout simplement une affaire de jugement.

De plus, la consommation du blé et de la farine n'est pas stable, comme on l'a parfois supposé, mais au contraire, elle est très changeante et influence de près le prix, et non seulement le prix du blé lui-même, mais aussi le prix des autres grains en concurrence et de tous les substituts alimentaires.

Nouvelles

Valeur de la récolte

WINNIPEG. — D'après une évaluation du "Winnipeg Free Press", la présente récolte serait supérieure à toutes les autres depuis 1901.

En prenant comme base le prix actuel, le blé représenterait la somme de \$156,615,000. Le montant total pour tous les grains serait évalué à \$241,381,000.

Voici un tableau comparatif de la valeur des récoltes précédentes:

1931	- - -	\$159,195,000
1932	- - -	\$158,524,000
1933	- - -	\$176,043,000
1934	- - -	\$223,055,000

Plan d'évaluation de la récolte

Plus de 20,000 champs de blé fermiers ont été évalués d'après ce plan pendant ce dernier mois. Quelques 6,000 échantillons se classeront "A", étant suffisamment purs pour la semence. Tout agent Searle vous fournira les noms de ces fermiers dans votre district dont les échantillons se classeront "A".

Un moyen économique et facile d'obtenir une meilleure semence. SEARLE GRAIN COMPANY, LTD., WINNIPEG

Quand vous pensez aux vins . . .
PENSEZ A BRIGHT'S

Vignobles du Canada... vendanges de santé, d'hopitalité et de bonheur! que ce soit un port ou un sherry ou tout autre vin dans lequel on s'attend à la meilleure qualité possible, le nom des vins Bright's, c'est votre garantie!

T. G. BRIGHT
(OUEST)
LIMITÉE
Régina



Pas d'ouvriers pour les fermes

VANCOUVER. — L'échevin G. C. Miller a déclaré au Comité civique de la finance que, malgré les milliers de chômeurs, les fermiers ne peuvent embaucher de travailleurs.

Le blé Garnet classé No 1 et 2 C. W.

PRINCE-ALBERT. — La quantité de blé vendu ici jusqu'à date du Garnet classé presque tout au No 1 C. W. et 2 C. W.

De petites quantités de Reward et de Marquis livrées aux éleveurs, ici, ont été classées au No 2 et 3 nord.

M. W. Schon, agent local des Pool Elevators de la Saskatchewan croit que le rendement moyen du district de Prince-Albert sera entre 20 et 25 minots à l'acre, tandis que M. E. G. Madden, agent de la compagnie d'éleveurs de Prince-Albert le fixe à 14 et 17 minots à l'acre.

On admet cependant qu'il y aura autant et probablement plus d'argent dans la campagne que lors de la dernière récolte, si le prix se maintient.

M. Madden ne se prononce pas encore définitivement parce que les récoltes déjà battues sont les plus hâtives et furent endommagées par la sécheresse de juillet. Il attend le battage des dernières récoltes pour établir sa moyenne.

Jusqu'à date, le blé vendu n'indique que peu de rouille.

Mais les rendements varient beaucoup selon les districts. M. Madden parle d'une récolte de blé à Sturgeon Valley qui aurait donné 51 1-2 minots à l'acre.

La récolte du blé estimée à 277,274,000 minots

60,000,000 de minots imprévisibles à la mouture

OTTAWA. — La Saskatchewan est la première province pour la production du blé cette année. Comparée à 1934, cette année a un rendement supérieur, soit 8,200,000 minots de plus que l'an passé. La récolte, cette année est estimée à 290,541,000 minots; 277,274,000 minots de blé du printemps et 13,261,000 minots de blé d'automne. Pour les provinces des prairies, la récolte est évaluée à 272,000,000 de boisseaux.

Une grande quantité de blé cette année ne sera bonne qu'à la pature, même 16,000,000 de minots de blé Durum ne pourront être moulus.

Récolte plus abondante

En général, cette année, la récolte est plus abondante que celle de l'an dernier, mais elle est de qualité inférieure, puisque cette année, environ 60,000,000 de minots de blé endommagé par la rouille ou la gelée, seront imprévisibles à la mouture.

Voici les rendements par province (avec chiffres de l'an dernier entre parenthèses): Manitoba, 18,000,000 (37,000,000); Saskatchewan, 138,000,000 (114,200,000); Alberta, 116,000,000 (112,500,000).

Entrefilets

Le Canada fournit 90 pour cent des pommes de terre de semence employées dans le Cuba. Les pommes de terre cubaines replantées sur sol cubain ne donnent pas un produit marchand, et c'est pourquoi toute la semence est importée. Il se fait deux récoltes de pommes de terre par an dans ce pays.

Le Canada exporte du bœuf frais, du bacon et du jambon, et du lard salé sur presque toutes les parties du monde. Pendant le mois de mai les pays suivants ont importé l'un ou l'autre de ces produits canadiens: Royaume-Uni, Etats-Unis, Bermudes, Guyane Britannique, Honduras Britannique, Barbades, Jamaïque, Trinidad et Tobago, et autres Antilles Britanniques, Terre-Neuve, Alaska, Indes Occidentales Françaises, Hawaii, Japon, St-Pierre et Michelon.

Au cours des trente dernières années, les Etats-Unis ont vendu tous les ans plus de marchandises au Canada qu'ils n'en ont acheté d'ici. Dominion. Pendant cette période, le Canada a acheté des Etats-Unis 67 pour cent de ses importations totales et vendu 37 pour cent de ses exportations aux Etats-Unis.



Le vicomte Cecil, homme d'Etat anglais, demande que le gouvernement montre à l'Italie que l'Angleterre entend qu'on la prenne au sérieux lorsqu'elle fait tant d'efforts pour maintenir la Ligue des Nations.

Les derniers rapports indiquent que l'expédition d'œufs canadiens sur les marchés du Royaume-Uni sera assez active cette année.

Il y avait au Canada en 1934 dix établissements concourant à l'industrie de la graine de lin et de la graine de soja. Trois de ces établissements sont dans le Québec, quatre dans l'Ontario, deux au Manitoba et un dans l'Alberta. L'huile de lin est le principal produit; la fabrication de tourteaux de lin vient ensuite par ordre d'importance.

SOLITUDE.

Un jeune acteur aussi sot que fat, rencontre un jour, Georges Feydeau, sur les grands boulevards.

— Ah! non cher maître, s'écria-t-il, vous allez, l'en suis convaincu, me donner un bon conseil.

— Je vous écoute.

— Pas possible!

— Si, mon cher maître, si...

Comme elle doit s'ennuyer toute seule dit Feydeau en s'éloignant brusquement.

Les catégories d'orge pour l'Ouest du Canada

L'orge est divisée en trois catégories pour le classement commercial, savoir, l'orge à six rangs, l'orge Trébi. Les meilleures catégories des orges à six rangs à deux rangs sont employées par l'industrie du malt et les catégories inférieures pour l'alimentation des bestiaux. Les catégories commerciales, définies ci-dessous, sont extraites de la liste No. 1 de la Loi du Grain du Canada, 1930.

Orge à deux rangs.—Les spécifications pour les catégories d'orge à deux rangs sont semblables à celles de l'orge à six rangs, mais l'orge Thorpe Canadienne est la variété-type, et le poids par boisseau est de 52 livres pour le No. 1, 50 livres pour le No. 2, et 48 livres pour le No. 3 Extra.

Catégories d'orge à bétail

L'orge d'Est du Canada No. 3 Extra peut être de l'orge de tout type ou variété, ou d'une combinaison de tous types ou variétés. Elle doit être fraîche, saine, raisonnablement propre et raisonnablement exempt de toutes sortes d'autres grains, mais elle ne peut comprendre des grains endommagés par les intempéries, non-murés, ratatinés, légèrement gélés ou endommagés d'autres façons, mais frais. Elle ne doit pas peser moins de 47 livres au boisseau.

L'orge d'Est du Canada No. 4, se compose de tout type ou variété, ou de toute combinaison de variétés ou de types. Elle doit être saine et peut comprendre de l'orge endommagée ou tachée. Elle ne doit pas peser moins de 46 livres au boisseau.

L'orge d'Est du Canada No. 5 peut comprendre des grains endommagés et gravement avariés par les intempéries et ne doit pas peser moins de 42 livres au boisseau.

L'orge d'Est du Canada No. 5 peut comprendre toute l'orge exclue des catégories précédentes, à cause du poids ou des mélanges, et peut contenir 5 pour cent de dégâts causés par la chaleur.

Les catégories Trébi, No. 1, No. 2 et No. 3, Extra Trébi de l'Ouest du Canada sont comprises dans les catégories à bétail, mais il n'y a pas de demande pour ces catégories et elles ne reçoivent aucune prime.

La récolte n'atteindra pas 50 p.c de la normale

REGINA. — M. Weir, ministre fédéral de l'Agriculture, qui a visité les champs de froment de la Saskatchewan et du Manitoba, a exprimé l'opinion que la récolte n'atteindra pas cette année 50 pour cent de la normale. La rouille a causé des dégâts considérables jusqu'au dans le nord.

L'importance et la valeur des brise-vent d'arbres sur les prairies

Le Comité de la réhabilitation des fermes des Prairies, sous la présidence du Dr. E. S. Archibald, étudie activement le rôle que peuvent jouer les arbres dans la lutte contre la sécheresse et les tourbillons de poussière, dans les trois Provinces des Prairies. En ce qui concerne la plantation des arbres, le Comité se guide principalement sur les conseils de Norman M. Ross, Chef du Service de la plantation des arbres, de la Division des Fermes expérimentales, dont les quartiers généraux sont à la Division des Fermes expérimentales, dont les quartiers généraux sont à la Station forestière fédérale d'Ind' n Head, Sask., ou bien des millions d'arbres ont été cultivés et d'où ils ont été distribués gratuitement aux cultivateurs de l'Ouest en ces 35 dernières années. La Station forestière fédérale de Sutherland, Sask., est également sous la direction de M. Ross, et des millions d'arbres ont aussi été expédiés de cette Station sur toutes les parties des Prairies en ces dernières années.

Au sujet de la plantation d'arbres sur les Prairies, M. Ross, dont l'expérience dans l'Ouest du Canada couvre plus de 37 années, dit que l'une des idées les plus répandues est que l'on peut prévenir la sécheresse, changer le climat et augmenter la pluie par la plantation des arbres en masse. En réalité, dit-il, cette idée ne repose sur aucune base ni sur une donnée scientifique, car il n'y a pas lieu de croire que le climat peut être changé ou la condensation atmosphérique augmentée par suite du programme de plantation d'arbres qu'il pourrait être pratique d'entreprendre sur les terres arables, spécialement adaptées à la culture des céréales.

En ce qui concerne l'amélioration des conditions agricoles qui peut résulter d'une plantation plus considérable d'arbres, deux entreprises principales sont à considérer: premièrement, les brise-vents près de la maison, pour protéger les jardins, les cours de l'étable et les petits pâturages avoisinants; et deuxièmement, les brise-vent autour des champs cultivés pour la protection des céréales et des plantes fourragères.

Ceux qui ont étudié la situation en vue de trouver un système d'exploitation qui puisse prévenir le retour de la sécheresse, admettent que la seule solution est de mettre chaque ferme en mesure de se subvenir à elle-même pendant les périodes de sécheresse ou de dépression. C'est là que les plantations d'arbres jouent un rôle important. Tous ceux qui connaissent les conditions des Prairies savent que pendant les saisons ordinaires, et spécialement pendant les périodes de sécheresse, il est presque impossible de cultiver

une bonne provision de légumes à moins d'avoir une protection contre les vents.

La valeur économique du jardin de la ferme n'a peut-être jamais été appréciée comme elle le mérite, fait remarquer M. Ross, et cependant on en a eu des exemples très convaincants en ces dernières années. Dans bien des cas la récolte d'un bon jardin de ferme a empêché le cultivateur et sa famille d'avoir recours à l'assistance publique. Un jardin bien protégé donne presque toujours une provision de légumes et de fruits rustiques, à moins que les conditions ne soient tout-à-fait anormales. Ces brise-vents d'arbres peuvent aussi être mis autour des petits pâturages et des enclos d'alimentation d'hiver sur la ferme ordinaire. La valeur esthétique de ces ceintures est aussi extrêmement importante.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

Agrémenter votre repas

THE "SALADA"

une bonne provision de légumes à moins d'avoir une protection contre les vents.

La valeur économique du jardin de la ferme n'a peut-être jamais été appréciée comme elle le mérite, fait remarquer M. Ross, et cependant on en a eu des exemples très convaincants en ces dernières années. Dans bien des cas la récolte d'un bon jardin de ferme a empêché le cultivateur et sa famille d'avoir recours à l'assistance publique. Un jardin bien protégé donne presque toujours une provision de légumes et de fruits rustiques, à moins que les conditions ne soient tout-à-fait anormales. Ces brise-vents d'arbres peuvent aussi être mis autour des petits pâturages et des enclos d'alimentation d'hiver sur la ferme ordinaire. La valeur esthétique de ces ceintures est aussi extrêmement importante.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

L'idée des brise-vents autour des récoltes n'est qu'un développement de cette initiative, et il y a lieu de croire que les brise-vents bien disposés exerceront un effet très bienégalement la force du vent, l'évaporation de l'humidité aide à accumuler et à retenir la neige en hiver et à arrêter les tourbillons de poussière pendant l'été. On admet qu'il n'existe pas beaucoup de données scientifiques sur ce sujet, mais il est d'observation générale cependant qu'un grand nombre de districts ont largement bénéficié de la protection accordée contre les tourbillons de poussière et de l'augmentation de rendement des récoltes.

Ce que disent les journaux

D'étranges assertions

Le révérend Silcox et M. Somerville à l'Institut des relations humaines. — Le spectre des jumelles Dionne. — Le problème canadien-français vu par le rédacteur du "Catholic Register". — Des attaques gratuites

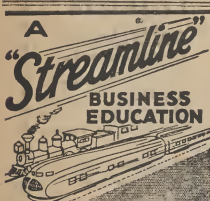
(Le Droit)

Les conférenciers que l'Institut des relations humaines ("Human relations Institute") avait chargés d'exposer les problèmes canadiens qui découlent des différences de religion et de langue, n'ont pas tous, à en juger par les comptes rendus de leurs causeries, des expressions heureuses. Le pasteur C. E. Silcox, secrétaire du Bureau du Service social canadien, parlait au nom de l'élément protestant, et M. Henry Somerville, rédacteur du "Catholic Register", au nom des catholiques.

«Au fond de tout le problème, a dit le premier, se présentent l'extraordinaire fécondité des Canadiens français et l'appréhension que ceux-ci cherchent délibérément à cacher l'élément anglais, faudrait-il pour cela rabaisser le niveau des salaires et des habitudes de vie. Les jumelles Dionne constituent un intéressant phénomène biologique, mais elles sont aussi, aux yeux de beaucoup de Canadiens de langue anglaise, le symbole d'une grande crainte.» Si le révérend Silcox veut nous éblouir sur notre manière de respecter les lois divines du mariage, sur la fécondité de nos foyers et sur la naissance des jumelles Dionne, nous avouons notre incompréhension à discuter avec lui et nous le référons immédiatement à la Providence dont il semble vouloir critiquer les préceptes et arrêter les desseins.

De son côté, M. Somerville a déclaré que les grands problèmes nationaux canadiens prennent naissance dans les divisions de race: «Nous avons, dit-il, deux langues, deux cultures et deux âmes dans le même corps. C'est une tâche gigantesque que celle d'unir sous une race si différente, des mentalités si opposées.

«Il n'y a ni l'autre des deux races désire se fusionner à l'autre. Les Canadiens français sont nés de la province de Québec. En outre, ils se groupent dans le reste du pays, ils réclament leurs écoles tant primaires que supérieures. De façon générale, ils gagnent leur point en dépit des forces énormes liguées contre eux. Ils ont aussi contre eux non seulement l'influence anglaise



"Streamline" BUSINESS EDUCATION

Vous devez faire un cours d'anglais complet à la fois satisfaisant et agréable. Vous avez des cours spéciaux en arithmétique, en comptabilité, en travail de société, en écriture. Vous pouvez suivre ces cours par correspondance. Le Dominion vous fournit le matériel et les livres de poche. On donne des classes le jour et le soir pour ceux qui préfèrent suivre les cours dans nos grands centres d'études et des salles de travail pour les intéressés pour les intérêts du Dominion. Ce ne coûte rien et ce sera le premier pas vers l'avenir efficace dans les affaires. Les cours sont les plus grands colliers d'affaires au Canada.

MAIL THIS COUPON TO-DAY!

I am the Secretary of the Dominion Business College, Winnipeg, Manitoba.

Without obligation, please send me full particulars of your course in "Streamline" business training.

Name _____ Address _____

The Dominion BUSINESS COLLEGE
C.N. 101, WILSON ST. WINNIPEG

quel endroit du Canada vivent des enfants de langue anglaise qui ne fréquentent des écoles bilingues? Nous aurons, bien le savoir. Ces cas sont si rares qu'ils n'existent pratiquement pas ou qu'il est inutile d'en parler. Tandis que le contraire...

M. Somerville a fait des assertions qui se sont bien embarrassées de prouver et qui ne concordent pas avec l'opinion de l'élite anglo-canadienne, même protestante. De la part du rédacteur du "Catholic Register", nous nous attendions à plus de vérité et à plus de sympathie. Charles GAUTIER.

Les immigrants

De 1867 à 1880, il entra chaque année au Canada un nombre moyen de nouveaux venus inférieur à 30,000. De 1881 à 1900, cette moyenne atteignit un dénivelé à peine le chiffre de 60,000. C'était relativement peu, eu égard à ce qui devait venir plus tard.

C'est vers 1902 que la grande immigration commença de déferler chez nous, soutenue et accélérée par celui qui en avait eu l'idée, Clifford Sifton, un des ministres les plus entreprenants, les plus discutés, les plus audacieux du cabinet Laurier, à l'époque. Et elle devait durer jusqu'en 1914.

De 1896, année où les libéraux prirent le pouvoir jusqu'au 31 mars 1912, fin de la dernière année fiscale de leur régime, avant la guerre, il entra au Canada, 2,240,766 immigrants, d'après les chiffres officiels (voir l'Annuaire du Canada de 1933, pages 187 et ss.).

Enfin, sous le régime Bennett et jusqu'au 31 mars 1934, il nous est venu environ 60,000 immigrants, d'après la statistique officielle (Canada 1935, page 32).

Résumons: de janvier 1896 à la fin de mars 1934, le Canada reçut un total, approximatif de 4,992,500 immigrants. De ce nombre, 3,384,1

bre 1914 à novembre 1918, la guerre larrait en partie, il est vrai, l'immigration; et nous ne vîmes plus guère, pendant cette période, que des immigrants américains.

Fin 1921, M. King cultiva du pouvoir M. Meighen et fut premier ministre jusqu'en août 1930. Du 31 mars 1922 au 31 mars 1931, il arriva 1,143,694 immigrants.

Enfin, sous le régime Bennett et jusqu'au 31 mars 1934, il nous est venu environ 60,000 immigrants, d'après la statistique officielle (Canada 1935, page 32).

Résumons: de janvier 1896 à la fin de mars 1934, le Canada reçut un total, approximatif de 4,992,500 immigrants. De ce nombre, 3,384,1

PARIS. — Un musée franco-canadien sera prochainement ouvert à Rochefort. Telle est la nouvelle qu'une personnalité étroitement associée aux fêtes apprît à l'Agence Havas, à l'issue des cérémonies de la commémoration du centenaire de Samuel de Champlain qui viennent de se dérouler à Rochefort et à Brouage.

«Les Saintongeais, ajouta notre interlocuteur, saisissent toutes les occasions de célébrer les liens qui nous unissent aux Canadiens français dont nombre sont originaires des Charentes et du Poitou. Nous rappelés avec émotion la réception solennelle des notables canadiens, voici quelques années, à Rochefort. Depuis lors, le gouvernement canadien a installé chez nous un secrétariat permanent auprès des services des Archives de la Marine. Nous sommes donc très heureux qu'on restaure actuellement l'hôtel de Chausse, une des plus belles demeures de notre capitale régionale où, par un rapprochement symbolique, le Musée de la Marine et le Musée franco-canadien trouveront un abri côte à côte.

D'autre part, nous poursuivons avec acharnement la tâche de restauration et de consolidation des remparts de Brouage.

«Nous voulons que tous les Canadiens qui visitent la patrie de Champlain trouvent sa ville natale dans un état plus digne, que nous nous efforcions de faire de Rochefort de l'Empire spirituel de la France.»

Publication du bréviaire latin-français

La traduction du Père Hugueny — Un commentaire de "La Vie Catholique"

POUR LES FIDÈLES

PARIS. — La publication du bréviaire latin-français est assurément le véritable événement liturgique. Le Très Révérend Père Hugueny, de la Société de Jésus avait déjà donné la précieuse traduction de Psautier. Voici qu'il complète l'ouvrage en rapportant l'intégralité

des dettes consolidées du Canada s'élève à la somme de \$9,187,783,000, dont \$7,760,068,000 représentent le total des emprunts effectués par le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux et les municipalités, au 30 juin 1935. La dette consolidée du gouvernement canadien est de \$3,074,291,000 dont \$383,398,000 sont payables à New-York, \$409,867,000 à Londres et le reste, soit \$2,280,826,000 au pays.

En plus de cette dette consolidée de \$3,074,291,000 le gouvernement canadien est responsable d'une obligation contingente, qu'il a garantie pour un montant global de \$1,000,285,000, dont \$621,777,156 est payable à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Les gouvernements provinciaux du Canada comptent une dette consolidée de \$1,186,854,000 dont \$769,186,265 est payable à New-York, \$925,578,421 à Londres et \$328,189,314 au pays.

Les dettes consolidées de toutes les municipalités du Canada s'élèvent à la somme globale de \$2,495,538,000 dont \$1,473,227,037 est payable à New-York, \$1,768,479 à Londres et le reste, \$894,542,484 au pays.

Les dettes accumulées et consolidées des corporations publiques et privées établies au Canada forment un montant total de \$1,427,215,000 dont \$1,094,816,626 sont payables à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Les dettes consolidées de toutes les municipalités du Canada s'élèvent à la somme globale de \$2,495,538,000 dont \$1,473,227,037 est payable à New-York, \$1,768,479 à Londres et le reste, \$894,542,484 au pays.

Les dettes accumulées et consolidées des corporations publiques et privées établies au Canada forment un montant total de \$1,427,215,000 dont \$1,094,816,626 sont payables à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Les dettes consolidées de toutes les municipalités du Canada s'élèvent à la somme globale de \$2,495,538,000 dont \$1,473,227,037 est payable à New-York, \$1,768,479 à Londres et le reste, \$894,542,484 au pays.

Les dettes accumulées et consolidées des corporations publiques et privées établies au Canada forment un montant total de \$1,427,215,000 dont \$1,094,816,626 sont payables à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Les dettes consolidées de toutes les municipalités du Canada s'élèvent à la somme globale de \$2,495,538,000 dont \$1,473,227,037 est payable à New-York, \$1,768,479 à Londres et le reste, \$894,542,484 au pays.

Les dettes accumulées et consolidées des corporations publiques et privées établies au Canada forment un montant total de \$1,427,215,000 dont \$1,094,816,626 sont payables à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Les dettes consolidées de toutes les municipalités du Canada s'élèvent à la somme globale de \$2,495,538,000 dont \$1,473,227,037 est payable à New-York, \$1,768,479 à Londres et le reste, \$894,542,484 au pays.

Les dettes accumulées et consolidées des corporations publiques et privées établies au Canada forment un montant total de \$1,427,215,000 dont \$1,094,816,626 sont payables à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Les dettes consolidées de toutes les municipalités du Canada s'élèvent à la somme globale de \$2,495,538,000 dont \$1,473,227,037 est payable à New-York, \$1,768,479 à Londres et le reste, \$894,542,484 au pays.

Les dettes accumulées et consolidées des corporations publiques et privées établies au Canada forment un montant total de \$1,427,215,000 dont \$1,094,816,626 sont payables à New-York, \$317,290,402 à Londres et \$61,217,442 au pays.

Le dictionnaire de l'académie française

La nouvelle édition vient d'en être terminée — La préface de M. René Doumic

PARIS. — Après un travail laborieux qui dura exactement quarante-neuf ans et dix-mois, l'Académie Française vient d'achever la nouvelle édition de son dictionnaire, la huitième en trois siècles. Le premier fascicule fut mis en vente il y a huit ans, déjà sous la couverture de papier grenu vert, bordé d'un encadrement de deux filets noirs et portant le simple titre: dictionnaire de l'Académie Française, huitième édition. On s'ouvrait sur une préface de quatre pages par le secrétaire perpétuel, René Doumic, porte-parole autorisé de la compagnie qui tint à dire, avec son habituelle précision l'objet qu'on

redoublait d'effort pour réaliser le projet qui leur est cher, la construction du presbytère.

Le grand organe religieux, "La Vie Catholique", faisait récemment remarquer que cette publication est un inestimable bienfait pour les fidèles, surtout à une époque où l'on constate de toutes parts, une nouvelle "invasion mystique et liturgique".

"N'avez-ils pas", ajoutait la "Vie Catholique", de quoi trouver dans le bagage de l'équipier en vacances, un petit office de la Sainte Vierge? Désormais, notre équipier pourra emporter son bréviaire, un peu plus gros en vérité, mais comblé plus riches.

«Par un privilège de la Providence, nous avons aussi eu le bonheur de posséder parmi nous pendant que, temps, le R. P. Ploger, O.M.I., qui arrive des lointaines missions montagneuses du grand nord, au Lac Caribou et se rendant à son nouveau poste à Beauval.

M. Philippe LeScellier, notre instituteur bilingue, enseigne de nouveau à l'école de White Poplar.

Les dames de l'Antel de Hudson Bay Jet ont donné un souper au profit du presbytère, elles préparent également un bazar. Dès que les travaux seront finis, les dames de l'Antel de Veillardville donneront, elles aussi, un bazar.

Nous souhaitons la bi-venue à deux nouvelles familles canadiennes. M. Morin de Coleville, et M. Mondor, du sud de la province. Il y a encore de la place pour plusieurs. Avez intérêts.

«L'excellence de la traduction», nous faisait remarquer notre interlocuteur, «est indiquée par les érudits approbateurs de l'ouvrage, les archevêques de Lyon et de Paris, l'un, l'primat des Gaules et l'autre chargé de l'administration du plus important diocèse de langue française, ne nous ont pas trompés. Ils louent — outre la traduction avec l'éclaircissement des passages obscurs — les notes discrètes qui rendront grand service aux prêtres manquant des loisirs nécessaires pour s'arrêter à une étude des textes difficiles.

«Le Père Hugueny réalisa une véritable gageure en donnant un bréviaire utile aux prêtres et aux communautés, comme aux fidèles eux-mêmes. Souhaitons, pour notre part, que ce précieux instrument de prières se répande dans tous les pays de langue française, et ramène les foyers de plus en plus nombreux à la piété liturgique que Pie X définissait comme source première et indispensable de véritable esprit chrétien».

Veillardville

Notre mission a été favorisée par la présence de M. l'abbé Nicollet, professeur de philosophie à Chambéry, France, qui a assuré le ministère à Hudson Bay Jet et à Veillardville durant le mois d'août. Aussi les catholiques de ce district comprennent plus que jamais la nécessité d'avoir un prêtre parmi eux, vont

Taux spéciaux D'AUTOMNE à L'EST DU CANADA

BILLETS en vente tous les jours du 21 sept. au 4 oct.

RETOUR LIMITE à 45 jours à partir de la date de vente

à peu près du MILLÉ, dans chaque direction — en wagon-salon seulement.

1^{re} c du MILLÉ, dans chaque direction — en wagon-lit Touriste, ou wagon-lit du train ordinaire.

1^{1/2} c du MILLÉ, dans chaque direction — en wagon-lit de première sur paiement du train ordinaire.

Enfants, 5 ans et audessous, de 12, moitié prix.

ARRÊTS Port Arthur, Armstrong et Est. Pour tout détail demandez à votre chef de gare.

Canadien National

Le café le plus moderne dans la ville de Prince-Albert REPAS SERVIS A TOUTE HEURE

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

Billets pour repas — Valeur de \$5.50 Régulier \$5.00 Maintenant réduits à \$4.50

P. O. CAFE

Adjoignant le bureau de poste Ave. Centrale

Classement du BLÉ GARNET

D'après un amendement de la Loi du Grain du Canada, en vertu de la décision de 1934 du Parlement du Canada, des classements seront établis pour le blé Garnet, en vigueur le 1er août, 1935.

Que les cultivateurs tiennent bien compte de cela en conservant et en se procurant la graine de semence pour la récolte de blé de 1935.

FEDERAL GRAN LIMITED

J. G. de LORIMER, C.R. avocat et économiste de Sherbrooke, (Le Combât)

LES NOUVELLES

CHEZ NOUS ET AILLEURS

Nous perdons notre place, dit Gardiner

Le premier ministre de la Saskatchewan parle des marchés mondiaux du blé

BRIDGETOWN, Ont. — "Nous perdons notre place dans le marché mondial du blé", a déclaré le premier ministre de la Saskatchewan, M. Gardiner, à une assemblée libérale ici. Il parlait en faveur du Dr James W. Rutherford, de Chatham, grièvement blessé dans un accident d'auto dernièrement. Il affirme que le Canada doit faire l'impossible pour garder ses marchés. "Ce serait de la bonne réclamation pour le Canada, dit-il, s'il venait du blé à perte pour regagner le marché. L'an dernier, par suite de la politique Bennett, le Canada a vendu 70,000,000 de boisseaux de blé de moins que l'année précédente.

L'Angleterre peut produire 200,000,000 de boisseaux par année mais l'an dernier, elle n'en a produit que 50,000,000. "Si le premier ministre Bennett ferme l'entrée du Canada aux vêtements anglais, par le tarif, il fermera aussi les portes des manufactures et les Anglais devront ouvrir les portes des champs en opposition à notre blé."

Ce n'est qu'un compromis, dit M. J.-G. Gardiner

Le prix minimum sur le blé n'est pas basé sur les besoins du fermier

OBSTINATION

MIDDLETON, N.E. — Le premier ministre Bennett a attendu jusqu'à l'époque de ses discours pour annoncer le prix minimum du blé, a dit le premier ministre de la Saskatchewan, M. Gardiner, dans un discours ici. "Le prix fixé n'est tout simplement qu'un compromis entre deux groupes du commerce des céréales plutôt qu'un prix scientifique basé sur les besoins du fermier ou le prix mondial, M. Bennett s'obstine

à retenir le blé du marché pendant que les autres pays vendent. Cette politique aura pour effet que le blé de haute qualité sera vendu sans cependant enrichir le fermier, parce qu'une bonne partie en a déjà été acquise du producteur."

M. Gardiner dit que la population du Canada a déjà manifesté ses désirs en élitant huit gouvernements libéraux dans les provinces et qu'il ne l'attend que le 14 octobre pour compléter son programme en élitant un gouvernement libéral à Ottawa.

Pas de recomptage

Les Albertains apparemment satisfaits des rapports électoraux

EDMONTON. — Aucune protestation n'a été enregistrée au sujet de la validité des dernières élections à l'expiration de la période électorale par la loi à cet effet, mentionne John D. Hunt, officier rapporteur en chef.

Soixante-neuf candidats ont perdu leur dépôt. Jusqu'à date, 86,900 ont été perçus de cet item.

Manitoba, premier ministre intérimaire, a dit qu'il était à peu près certain que le Rév. William Morrison, député de Okotoks-High River, résignerait en faveur de M. Aberhart.

M. S. Gobeil à Prince-Albert

On mande des quartiers généraux de l'organisation conservatrice que M. Samuel Gobeil, ministre des postes, portera la parole à des réunions de blés dans le comté de Prince-Albert, en faveur de M. E. F. Graves, candidat conservateur, les 23 et 24 septembre. Le 21, il parlera à Melfort.

Les communistes et les C.C.F.

VANCOUVER. — Le parti communiste appuiera la candidature de Arnold Webster des C.C.F. Tina Buck, chef communiste et candidat dans Winnipeg nord, remarque que son parti a fait plusieurs avances inutiles aux C.C.F. Il regrette que son parti et les C.C.F. se fassent la lutte en certains endroits.

Deux élections partielles

REGINA. — Les électeurs de Gravelbourg et de Humboldt se prononceront cet automne par ces deux élections provinciales partielles, vraisemblablement après les élections générales en octobre.

Ces deux sièges deviennent vacants par la mort du député James Hogan de Humboldt et du député Ben McGregor de Gravelbourg, deux libéraux.

Les libéraux n'ont pas encore fait de nomination, mais les C.C.F. ont choisi F. K. Malcolm, fermier, pour Gravelbourg.

King en campagne électorale

OTTAWA. — Cette semaine, MacKenzie King, chef libéral, commence sa campagne électorale dans l'Ouest. Il sera à Brandon, Man.

A ceux qui lui demandent s'ils avaient des projets quant à la participation du crédit social à la lutte électorale en Alberta, M. Aberhart a dit qu'il en avait assez à faire comme premier ministre de la province et qu'il faudrait que d'autres s'occupent de la chose.

Visitez Notre Magasin

Nous avons de nombreuses réductions

MORGAN'S
Avenue Centrale Prince-Albert

le 19 septembre. Il parlera à Regina le 1er octobre, à Prince-Albert le 21, sept. à Shellbrook, le 23; à Saskatoon le 24; à Edmonton, le 25; à Vancouver le 26. A son retour, il adressera la parole à Calgary, le 30 septembre, et à Winnipeg, le 2 octobre. M. King passera trois jours à Prince-Albert, sa circonscription électorale. Il arrivera à Prince-Albert le 21 septembre à midi, il portera la parole, le soir et se rendra à une assemblée à Shellbrook, et quittera Prince-Albert, mardi matin, le 24, pour Saskatoon.

30 à 35 député "Crédit social"

OTTAWA. — M. Aberhart, premier ministre de l'Alberta, prédit que 30 à 35 candidats du Crédit social seront élus à la prochaine élection fédérale.

M. Giroux élu dans Grouard

EDMONTON. — On annonce officiellement l'élection de M. L.-A. Giroux, comme député libéral dans le comté de Grouard, en Alberta. Les inondations ont retardé l'envoi des rapports de la votation du 22 août dernier. Dans la circonscription de St-Paul, un partisan du crédit social a été élu, M. K.-W. Beaudry. Le nouvel alignement des partis à la Chambre provinciale est le suivant: crédit social, 56; libéraux, 5; conservateurs 2, soit un total de 63.

M. KING DANS L'OUEST

OTTAWA. — M. W.-L. MacKenzie King portera la parole à dix assemblées au cours de sa tournée électorale dans les provinces de l'Ouest. Voici l'itinéraire que suivra le chef du parti libéral qui a quitté la capitale le 17 septembre: Brandon, Manitoba, le 19; Regina, Saskatchewan, le 20; Shellbrook, le 23; Saskatoon le 24; Edmonton, Alberta, le 25; Vancouver, Colombie canadienne, le 27; Victoria, le 28; Calgary, Alberta, le 30; Winnipeg, Manitoba, le 2 octobre. M. King passera trois jours dans son comté de Prince-Albert.

Bennett et King parleront le même soir à Edmonton

EDMONTON. — Les chefs des deux vieux partis politiques parleront le même soir dans la capitale de l'Alberta, si les itinéraires actuellement établis ne sont pas changés. On a annoncé que le chef libéral, l'hon. MacKenzie King, parlerait ici le 25 septembre. Le premier ministre Bennett avait décidé auparavant de tenir une assemblée ici le même soir.

La situation est compliquée

VICTORIA. — Parlant à Victoria, M. Hebrun, premier ministre d'Ontario, a prédit que les députés libéraux qui seront élus le 14 octobre, depuis le Manitoba en allant vers l'est, seront assez nombreux pour perdre le pouvoir à Ottawa.

Pour l'Ouest, M. Hebrun ne peut rien prédire du résultat parce que la situation est tellement compliquée, on ne sait pas ce qui va se produire. Il compte cependant que l'électorat réfléchira sur les problèmes qui se posent au Canada et qu'il donnera son vote aux libéraux.

J'EN AI ASSEZ A FAIRE, DIT M. W. ABERHART

Le premier ministre d'Alberta n'aura pas le temps d'organiser en Saskatchewan

EDMONTON. — Le premier ministre d'Alberta, M. Aberhart, a déclaré qu'il n'aurait pas le temps d'aller en Saskatchewan aider à l'organisation d'une Ligue du Crédit social dans le genre de celle qu'il dirige en Alberta. Il a fait savoir au lieutenant-colonel Arnold, qui s'occupe de cette organisation, qu'il lui sera impossible de s'absenter. Il lui a dit cependant que d'autres Albertains pourraient peut-être lui aider. Il a dit même que s'il avait le temps de le faire en gagnant l'est, il s'arrêterait pour prononcer un discours dans la province. L'après-midi, dit-il, le mouvement inauguré par M. Arnold.

A ceux qui lui demandaient s'ils avaient des projets quant à la participation du crédit social à la lutte électorale en Alberta, M. Aberhart a dit qu'il en avait assez à faire comme premier ministre de la province et qu'il faudrait que d'autres s'occupent de la chose.

Le Crédit Social et M. Rinfret
EN ALBERTA

M. Rinfret parle de la situation créée par l'élection provinciale d'Alberta. D'aucuns en ont tiré des

augures favorables pour les nouveaux partis.

Si l'on veut en tirer cette conclusion, d'accord! dit M. Rinfret. Seulement, employons la mesure de logique partant. Car depuis trois ans, les libéraux ont remporté la victoire dans à peu près toutes les élections partielles. Dans toutes les provinces, il en faudrait alors conclure que les libéraux, aux prochaines élections fédérales vont remporter des victoires décisives dans toutes des neuf provinces.

En Alberta, on a préconisé une politique nouvelle. C'est une situation tout à fait à part; et s'il y a de conclusions à tirer, c'est le danger qu'il y a de s'éloigner des vieux partis politiques qui ont pour eux l'expérience et la production. Depuis quinze ans, il n'y avait plus ni bleus ni rouges en Alberta, mais des gouvernements indépendants. Mécontents du groupe U.F.A., on n'a pas eu la sagesse de retourner à l'un des vieux partis mais on s'est lancé dans une aventure nouvelle. C'est si évident à l'exception de la doctrine libérale sur la doctrine conservatrice, je n'hésite pas à reconnaître qu'après les libéraux, le parti conservateur offre tout de même les garanties d'une longue expérience, de la pratique du parlementarisme et de principes, et que cette expérience est rassurante en somme pour la masse du peuple. J'ai toujours eu peur des groupements nouveaux.

Quand un nouveau groupe promet 825 par mois à tout citoyen adulte d'une province et que la po-

Le "plan économique Ford"

Le fils du grand industriel de Détroit prétend qu'il est meilleur que la "défunte NRA" — M. Edsel Ford explique ce plan aux journalistes, à Los Angeles — Le salaire à payer aux ouvriers — La semaine de 40 heures et même de 30 heures — L'homme ne doit pas seulement travailler, il doit aussi "vivre" — Pas de coercition — L'automobile

LOS ANGELES. — Le "Plan Ford" est un moyen plus sûr d'arriver à la restauration économique que la "défunte NRA", a déclaré ici, à une réunion de journalistes, M. Edsel Ford, fils de M. Henry Ford, de Détroit. L'héritier de la fortune Ford a expliqué comme suit le plan Ford: "Payer à l'ouvrier un peu plus qu'il en faut pour vivre. Il doit acheter certaines choses supplémentaires, sans qu'on lui interdise de dépenser son argent ailleurs."

"Donnez-lui des vêtements la semaine de 40 heures, et plus tard de 36 heures, un homme ne doit pas seulement travailler, il doit "vivre". Il faut se souvenir que tenir l'ouvrier au travail est le remède à la plupart des maux sociaux."

Parlant de la NRA, M. Ford dit: "J'ai une objection fondamentale à ce que l'on me force à faire quelque chose. Il admet que le Plan Ford à la même but que la NRA. Il en diffère en ceci: "Nous ne voulons pas que le gouvernement nous donne quelque chose, nous devons agir. L'industrie doit être libre."

"La semaine de 40 heures est déjà en vigueur dans nos usines. Nous l'avons adoptée il y a plusieurs années. Les autres améliorations suivront sans aucune coercition."

Et M. Ford, revenant sur le système gouvernemental, dit: "Nous ne voulons l'intervention de personne. C'est une chose que l'industrie doit apprendre par elle-même. Nous l'avons apprise à l'industrie Ford. Nous avons une "usine ouverte" et les troubles ouvriers sont pratiquement chose inconnue. Les autres sont maintenant à découvrir ce que nous avons découvert il y a déjà plusieurs années."

Edmondson. — Le premier ministre d'Alberta, M. Aberhart, a déclaré qu'il n'aurait pas le temps d'aller en Saskatchewan aider à l'organisation d'une Ligue du Crédit social dans le genre de celle qu'il dirige en Alberta. Il a fait savoir au lieutenant-colonel Arnold, qui s'occupe de cette organisation, qu'il lui sera impossible de s'absenter. Il lui a dit cependant que d'autres Albertains pourraient peut-être lui aider. Il a dit même que s'il avait le temps de le faire en gagnant l'est, il s'arrêterait pour prononcer un discours dans la province. L'après-midi, dit-il, le mouvement inauguré par M. Arnold.

VIEILLES BIJOUTERIES NON-USAGES
Sont de précieux métaux lorsque vous nous les vendez pour du vieux or. Vous avez les plus hauts prix chez McDONALD'S.
REPARATIONS EXPERTES DE MONTRES
Gros remontoirs \$1.00
Cristaux de montres rondes 25¢

C. A. McDONALD
Emetteur de permis de mariage
1106 Ave Centrale Prince-Albert

Chaussures de travail

pour l'automne

Chaussures qui vous donneront un vrai service — le haut en cuir de veau ou elk. Les semelles sont de cuir de vache de qualité No 1. Noir et brun.

Pointures: 6 à 11.

Au prix de

\$2.95 - \$3.35

\$4.50

\$5.50 - \$6.50

\$8.50

RALPH MILLER Ltd. 915 Avenue Centrale Prince-Albert

putation vote en masse pour de parrallèles promesses, on ne sait plus où ça peut nous conduire. "Je dis, déclare M. Rinfret, que le jour où le pays abandonnera les vieux partis rouges ou bleus, ça ne sera pas pour son bien. Quand aura lieu l'élection fédérale du 14 octobre prochain, les gens d'Alberta n'auront pas encore reçu 25 cents.

Mais il est cependant assez inquiet de voir la masse du peuple donner un vote d'approbation à de pareilles réveries.

LA RESTAURATION AUX ETATS-UNIS

HYDE PARK, N.-Y. — Le président Roosevelt a déclaré que les conditions économiques actuelles sont assez améliorées pour justifier une restauration "substantielle et étendue" aux Etats-Unis.

Le président a exprimé cette opinion dans une lettre adressée à Roy W. Howard, éditeur des journaux Scripps-Howard, lequel avait déjà dit qu'il fallait "réparer le dommage causé par les mauvais interprètes du programme de l'administration Roosevelt."

Dans un exposé très clair de ses projets d'avenir, M. Roosevelt déclare qu'il n'a pas la prétention de faire de la magie blanche, mais qu'il peut se vanter à juste titre d'avoir restauré la confiance du public, ce qu'il offre maintenant une base substantielle pour la restauration.

"Je crois, écrit-il, que nous avons retrouvé la confiance, non pas d'un petit groupe, mais de la masse de la population. Nous sommes arrivés à ce résultat par la solidité de notre vie économique, par l'honnêteté et la loyauté de nos principes et de nos méthodes.

"Nous ne prêtons pas attention aux sceptiques et à ceux qui sont poussés par des motifs personnels, mais nous sommes prêts à définir notre but pour les critiques intégrales qui veulent bien discuter et apprendre. Il est vrai que le chômage existe toujours, mais il diminue notablement."

SALON FUNÉRAIRE MacKenzie
135-9e rue Est. TEL. 2550
Service et Economie
Kenneth R. MacKenzie gérant

Accessoires pour AUTOS
de toutes marques
Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir.
Nos prix vous surprendront

New Auto Wreckers

TEL: 2293 151 Rue River Prince-Albert, Sask.

ment et nous faisons des efforts incessants pour l'élimer".
M. Roosevelt déclare que la nouvelle loi de taxation des richesses est basée sur des principes sociaux et économiques bien équilibrés.

La propriété industrielle et les Canadiens français

Liste de brevets d'invention, marque de commerce et droits d'auteur accordés par le Bureau des Brevets d'Ottawa aux Canadiens-Français durant le mois d'août 1935. (Service du "Bureau Technique Alimentaire Fournier". Procureurs de brevets d'invention de Montréal.)

BREVETS D'INVENTION

352083 O. J. Ouellette et P. A. Shee de Montréal, "Appareil de tirage de foie".
352099, Jérôme Dumouchelle de Walkerville, Ont., "Péage".
352124: J.-A. Marcoux de Ste-Hélène, "Loquet de porte".
352125: Robert Martin de Verdun, "Filtre réversible".
352568: Joseph Hudon de Mankota, Sask., "Machine à tondre le fil".

MARQUE DE COMMERCE

Laurent Labelle de Montréal, Mot "Montclair" pour la vente de gazoline et d'huile".

DROTS D'AUTEURS

"Jeu de cartes" par P. Drouin et R. Dumont de Lévis, P.Q.

C. S. LACROIX

ASSURANCES: feu, vie, maladie et accident, auto et responsabilité.

Terres, fermes et propriétés A VENDRE

TEL. 2394 Prince-Albert, Sask.

Amos' Cigar Store
CIGARES CIGARETTES TABACS
Un bel assortiment de boîtes de cigares choisis

JOURNAUX MAGAZINES COUTOISIE SERVICE

Northern Hardware Ltd.

Téléphone 2516 28 - 10ème rue Ouest (Baker Block) PRINCE-ALBERT, SASK.

Le bon dépôt où vous trouverez tout le nécessaire pour vos réquisitions de quincaillerie et d'articles de sport de haute qualité à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

UNE ANNONCE DANS LE PATRIOTE VOUS RAPPORTERA BEAUCOUP

Habits faits sur mesure
veut dire que vous avez l'avantage de faire prendre vos mesures par un homme qui connaît son métier. En commandant vos habits chez BÉGGS vous êtes assurés de mesures justes. VOICI DU SPECIAL POUR DAMES Informez-vous chez Béggis pour habits ou pantalons à la mode comme pour les hommes.

A. E. Beggs TAILLEUR et FOURREUR
Carré Rowe, en face du Bureau de Poste
TELEPHONE 2228 Prince-Albert

Blue Chain Stores Ltd

Le magasin des vraies aubaines
Assortiments variés pour hommes, dames et enfants
Tissus à la verge à un prix très bas
825-27 Centrale Ave. Phone 2727 Prince-Albert.

AND LET ME REMIND YOU

People Insist on

BOHEMIAN Style LAGER

A treat to Serve

Prince-Albert
PRINCE-ALBERT & SASKATCHEWAN

Protégez la seule paire d'yeux que vous aurez jamais... et conservez votre inextinguible

VISION

F. D. Culp
OPTOMETRISTE
924 Ave Centrale, Prince-Albert